

EUROPEISKA CENTRALBANKENS YTTRANDE

av den 6 juli 2006

på begäran av Europeiska unionens råd över ett förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 974/98 om införande av euron och ett förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2866/98 om omräkningskurserna mellan euron och valutorna för de medlemsstater som inför euron

(CON/2006/36)

(2006/C 163/07)

Inledning och rättslig grund

Den 4 juli 2006 mottog Europeiska centralbanken (ECB) en begäran från Europeiska unionens råd om ett yttrande över ett förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 974/98 om införande av euron (nedan kallad den föreslagna förordningen I) och över ett förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2866/98 om omräkningskurserna mellan euron och valutorna för de medlemsstater som inför euron (nedan kallad den föreslagna förordningen II).

ECB:s behörighet att avge ett yttrande grundar sig på artikel 123.5 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, som är grunden för de två föreslagna förordningarna. I enlighet med artikel 17.5 första meningen i arbetsordningen för Europeiska centralbanken har detta yttrande antagits av ECB-rådet.

1. Syftet med de föreslagna förordningarna

1.1 De föreslagna förordningarna kommer att möjliggöra införandet av euron som Sloveniens valuta, efter upphävandet av Sloveniens undantag i enlighet med förfarandet i artikel 122.2 i fördraget.

2. Specifika anmärkningar

2.1 Vad avser den föreslagna förordningen I rekommenderar ECB att artikel 2 andra stycket inte uttryckligen bör hänvisa till protokollen 25 och 26 eller till artikel 122.1 i fördraget, utan istället hänvisa generellt till fördraget i enlighet med punkt A.4 a ii i bilaga V till rådets beslut 2004/338/EG, Euratom av den 22 mars 2004 om antagande av rådets arbetsordning⁽¹⁾. Det bör i detta sammanhang noteras att rådets förordning (EG) nr 2596/2000 av den 27 november 2000 om ändring av förordning (EG) nr 974/98 om införande av euron⁽²⁾ som antogs vid införandet av euron i Grekland, inte innehöll några referenser till de ovannämnda protokollen eller till artikel 122.1 i fördraget i enlighet med punkt A.4 a ii i bilaga II till rådets beslut 2000/396/EG, EKSG, Euratom av den 5 juni 2000 om antagande av rådets arbetsordning⁽³⁾.

2.2 ECB välkomnar den föreslagna förordningen II som oåterkalleligen skulle fastställa omräkningskursen mellan euron och den slovenska tolaren till lika med centralkursen för den slovenska tolaren i växelkursmekanismen II (ERM II), dvs. 1 euro = 239,640 SIT. ECB har inget att invända mot att den föreslagna förordningen II antas flera månader innan Slovenien antar euron. Som en bestämmelse i en gemenskapsförordning som har generell tillämpning (dvs. som till alla delar är rättsligt bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater) kommer omräkningskursen mellan euron och den slovenska tolaren att från och med den 1 januari 2007 tillämpas i alla rättsliga instrument som hänvisar till Sloveniens valuta, i likhet med omräkningskurserna mellan euron och de övriga deltagande medlemsstaternas valutor när de antog euron.

⁽¹⁾ EUT L 106, 15.4.2004, s. 22. Beslutet senast ändrat genom beslut 2006/34/EG, Euratom (EUT L 22, 26.1.2006, s. 32).

⁽²⁾ EGT L 300, 29.11.2000, s. 2.

⁽³⁾ EGT L 149, 23.6.2000, s. 21. Beslutet ersatt av beslut 2002/682/EG, Euratom (EUT L 230, 28.8.2002, s. 7).

3. Ändringsförslag

Förutom de råd som ges ovan, finns ett ändringsförslag i bilagan.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 6 juli 2006.

Jean-Claude TRICHET
ECB:s ordförande

BILAGA

Ändringsförslag (den föreslagna förordningen I)

Kommissionens förslag ⁽¹⁾	ECB:s ändringsförslag ⁽²⁾
Ändring 1 Artikel 2 andra stycket	
Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater i enlighet med fördraget, <i>om inte annat följer av protokollen 25 och 26 samt artikel 122.1.</i>	Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater i enlighet med fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

⁽¹⁾ Kursiverad stil i texten anger de strykningar som ECB föreslår.

⁽²⁾ Text markerad med fet stil anger där ECB föreslår att ny text införs.